



Contrat

La CarteCulture de Caritas est un document personnel non transmissible avec photo pour adultes et enfants. Y ont droit les personnes qui vivent de manière vérifiable au niveau du minimum vital ou en dessous, selon les normes de la Conférence suisse des institutions d'action sociale (CSIAS). En font partie les ménages qui bénéficient d'un soutien économique (aide sociale, prestations complémentaires à l'AVS / AI, bourse d'études) et ceux qui renoncent à des aides financières alors qu'ils y auraient droit.

Caritas comme porteuse de la CarteCulture et
Institution

s'accordent sur les prestations suivantes:

1. La CarteCulture est acceptée et autorise à des réductions.
 2. En général il y a une réduction de 70% 60% 50% 40% 30%
pour les prestations suivantes:
-

Autres réductions:

3. Les prestations suivantes sont exemptées du règlement général avec la CarteCulture:
-

4. Le/la partenaire d'offre apparait avec son offre sur le site Internet de la CarteCulture et dans les publications qui sont régulièrement actualisées.
5. Le/la partenaire d'offre informe ses collaborateurs sur la validité de la CarteCulture et sur les réductions accordées. Sur le site Internet, le partenariat / les réductions sont rendues visibles avec le logo CarteCulture. L'autocollant CarteCulture est apposé à un endroit bien visible de la billetterie ou de l'entrée.
6. Le présent contrat entre en vigueur dès la signature des deux parties et remplace tous les contrats précédents. Ce contrat peut être adapté à tout moment ou il peut être résilié au 1er mars ou au 1er septembre. Le préavis est de trois mois.

Date

Partenaire d'offre

Caritas Fribourg



CarteCulture
KulturLegi
Communes du canton de Fribourg
Gemeinden des Kantons Freiburg

Indications de l'offre sur le site Internet de la CarteCulture

(Ces indications sont rendues publiques)

Nom de votre institution/organisation

Adresse

Téléphone

Courriel

Site Internet (lien direct à l'offre)

Personne de contact pour le team de la CarteCulture

(non public)

Prénom/Nom

Fonction

Adresse

Téléphone

Courriel

Nous sommes solidaires | Wir helfen Menschen

Rue des Pilettes 1
1700 Fribourg
+41 26 321 18 54

info@caritas-fr.ch
www.caritas-fribourg.ch
BCF - CH14 0076 8300 1598 5930 3





**CarteCulture
KulturLegi**
Communes du canton de Fribourg
Gemeinden des Kantons Freiburg

Fiche d'information pour les partenaires de l'offre

1. **Utilisation** : la CarteCulture de Caritas est disponible dans la plupart des régions de Suisse. Les offres à prix réduit peuvent en principe être utilisées par tous les détenteurs d'une CarteCulture valable, parfois de manière limitée à certaines régions.
2. **Mention CarteCulture** : dans la mesure du possible, veuillez mentionner la CarteCulture sur votre site Internet, dans votre Newsletter, sur les médias sociaux ou sur du matériel imprimé.
3. **Communication Internet** : informez vos collaboratrices et collaborateurs à temps sur l'utilisation de la CarteCulture et sur le rabais accordé.
4. **Protection de données** : Le traitement des données personnelles s'effectue exclusivement dans le cadre de la loi suisse sur la protection des données et d'autres dispositions applicables en matière de protection des données. Les partenaires de l'offre doivent notamment veiller à respecter leurs obligations d'information envers les bénéficiaires de la CarteCulture concernés.
5. **Critères d'exclusion des offres** : la CarteCulture Suisse se réserve le droit de refuser des offres ou de résilier des contrats existants, si ceux-ci:

sont considérés comme obscènes, offensants, diffamatoires, menaçants, choquants, pornographiques, faisant l'apologie de la violence, harcelants, inadaptés aux mineurs, racistes, incitant à la haine, xénophobes, d'extrême droite, faisant du prosélytisme religieux, sectaires, portant atteinte à la concurrence ou répréhensibles de toute autre manière contiennent des incitations à la violence ou à d'autres délits portant atteinte aux droits de la personnalité et/ou aux droits de tiers (par ex. droits de brevet, droits d'auteur, droits des marques, secrets commerciaux).

Nous sommes solidaires | Wir helfen Menschen

Rue des Pilettes 1
1700 Fribourg
+41 26 321 18 54

info@caritas-fr.ch
www.caritas-fribourg.ch
BCF - CH14 0076 8300 1598 5930 3

